



**Addendum al contratto di collaborazione autonoma ai sensi del D.lgs 165/2001 dd. 07.04.2025 (ns Prot. GEN-CV-2025-0000014-P) per la realizzazione di un'analisi bilingue sugli ostacoli transfrontalieri alla mobilità dei lavoratori nell'area del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.h, nell'ambito del progetto ITAT-62-006 - WORK-FAIR, finanziato dal Programma Interreg VI-A Italia-Austria 2021-2027. CUP C19I24001160007.**

TRA

**Il GECT EUREGIO SENZA CONFINI R.L. - EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN M.B.H.** (di seguito: "GECT") con sede in Via Genova 9, Trieste, codice fiscale e numero di iscrizione 90139730320, qui rappresentato dalla dott.ssa Sandra Sodini, nata il OMISSIS, nella sua qualità di Direttrice del GECT, di seguito denominato brevemente "Committente"

E

**Il DOTT. DANIEL SPIZZO**, nato il OMISSIS a OMISSIS, cittadino OMISSIS, residente a OMISSIS, C.F. OMISSIS, P.I. OMISSIS, di seguito denominato brevemente "Contraente"

Di seguito denominati brevemente "Parti"

#### **PREMESSO CHE**

- il Committente riveste il ruolo di Lead Partner (LP) del progetto "ITAT-62-006 - WORK-FAIR: Osservatorio dei lavoratori per i diritti e la conoscenza per facilitare le relazioni interregionali tra Austria e Italia" (di seguito: WORK-FAIR), approvato con nota dell'Autorità di Gestione del Programma Interreg VI-A Italia-Austria 2021-2027 del 13.12.2024;
- Con Decreto del Direttore n. 29 di data 10.03.2025 è stata avviata la procedura di selezione comparativa per la selezione di nr. 2 soggetti esterni ai quali affidare nr. 2 incarichi di collaborazione autonoma, ai sensi dell'art. 7 commi 6 e 6bis del D.lgs 165/2001 per la realizzazione di un'analisi bilingue sugli ostacoli transfrontalieri alla mobilità dei lavoratori nell'area del GECT nell'ambito del progetto WORK-FAIR;
- Con Decreto del Direttore n. 40 di data 27.03.2025 è stato affidato al dott. Daniel Spizzo l'incarico di collaborazione professionale di cui trattasi, formalizzato con contratto stipulato in data 07.04.2025 (ns. Prot. Nr. GEN-GEN-2025-0000014-P)
- L'art. 4 del contratto ("Durata dell'incarico") prevede che l'incarico professionale si concluda una volta portate a termine le attività come previsto dagli artt. 1 "Oggetto del contratto" e 2 "Risultati attesi", tenuto conto che la chiusura delle attività del progetto è prevista per il 01.03.2027, stabilendo altresì il termine del 31.12.2025 per la consegna dell'analisi bilingue sugli ostacoli transfrontalieri nell'ambito della mobilità dei lavoratori transfrontalieri di cui all'Attività 2.1 del progetto WORK-FAIR;
- Nel corso dell'esecuzione dell'incarico si è resa necessaria una proroga del termine di consegna dell'analisi bilingue, al fine di consentire il completo e corretto svolgimento delle attività previste, fissando il nuovo termine al 06.03.2026;
- Ai sensi e nei limiti di quanto stabilito dall'art. 7, comma 6, del D. Lgs. 165/2001, il Committente, nel corso dell'esecuzione contrattuale, può apportare variazioni o modifiche alla durata del contratto, qualora necessarie per il completamento delle attività oggetto dell'incarico;
- Con Decreto del Direttore n. 132 dd. 22/12/2025 è stata disposta una proroga non onerosa al 06.03.2026 del termine per la consegna dell'elaborato;

- La proroga riguarda esclusivamente il termine di consegna dell'analisi bilingue e non comporta modifiche all'oggetto dell'incarico, alle prestazioni, ai corrispettivi o alle altre condizioni contrattuali, restando la conclusione dell'incarico subordinata alla partecipazione all'evento finale di presentazione dei risultati

### **CONSIDERATO CHE**

per quanto sopra esposto, si rende necessario procedere alla modifica del contratto di collaborazione autonoma ai sensi del D.lgs 165/2001 dd. 07/04/2025 (ns Prot. GEN-CV-2025-0000014-P), tuttora efficace, al fine di prorogare, in via non onerosa, il termine di consegna dell'elaborato relativo all'Attività 2.1 del progetto WORK-FAIR, ovvero un'analisi bilingue sugli ostacoli transfrontalieri nell'ambito della mobilità dei lavoratori transfrontalieri, garantendo il corretto e completo svolgimento delle attività affidate al Contraente;

### **TUTTO CIÒ PREMESSO**

le Parti convengono e stipulano quanto segue:

1. L'art. 4 ("Durata dell'incarico") del contratto di collaborazione professionale stipulato in data 07.04.2025 (prot. n. GEN-CV-2025-0000014-P) è modificato esclusivamente con riferimento al termine di consegna dell'elaborato previsto nell'ambito dell'Attività 2.1 del progetto WORK-FAIR, consistente in un'analisi bilingue sugli ostacoli transfrontalieri alla mobilità dei lavoratori transfrontalieri. Il nuovo termine di consegna dell'elaborato finale è fissato al 06.03.2026.
2. Il presente Addendum non costituisce rinnovo dell'incarico, né modifica l'oggetto dello stesso, e lascia invariate e pienamente efficaci tutte le restanti prestazioni, i corrispettivi, i patti e le condizioni previste nel contratto di collaborazione professionale del 07.04.2025 (prot. n. GEN-CV-2025-0000014-P).

Trieste,

Il Committente

GECT Euregio Senza Confini

Dott.ssa Sandra Sodini

*(firmato digitalmente)*

Il Contraente

Dott. Daniel Spizzo

*(firmato digitalmente)*